



la Convention
de la Baie-James
et du Nord québécois

Comité d'examen
Review Committee

ᑲ · ᐅᑳ · ᐱᐱᐅᐅ ᑕᐱ ᑲᐅᑦ
ᐱᐱᑲᑦᑕᑲᐱᑦ
ᐱᑦᐅ

COMPTE RENDU

288^e RÉUNION DU COMITÉ D'EXAMEN

(Adopte)

DATE : Le 15 mars 2012

ENDROIT : Salle de réunion du Comité Consultatif pour
l'Environnement de la Baie-James, 383, rue
Saint-Jacques, bureau 220

ÉTAIENT PRÉSENTS : MM. Pierre Mercier (P.M), président, Québec
Daniel Berrouard (D.B.), Québec
Robert Lemieux (R.L.), Québec
Brian Craik (B.C.), ARC
Philip Awashish (P.A.), ARC

Secrétaire exécutif: Stéphane Cossette

1. OUVERTURE DE LA RÉUNION ET ADOPTION DE L'ORDRE DU JOUR;

La réunion est déclarée ouverte à 9 h00 et l'ordre du jour suivant est adopté :

- 1) Adoption des comptes rendus de la 286^e et 287^e réunion;**
- 2) Affaires découlant des 287^e réunion et correspondance;**
- 3) Projet minier Bachelor**
- 4) Réaménagement de la mine Toilus**
- 5) Mine Éléonore - modification au CA**
- 6) Eastmain-1-A Rupert**
 - a) Suivi des visites du 5 au 8 mars**
 - b) Commentaires en vue de la rencontre du 21 mars**
 - c) Rapports de suivi transmis depuis la dernière rencontre**
- 7) Varia**
- 8) Date et lieu de la prochaine rencontre**

1. ADOPTION DU COMPTE RENDU DE LA DERNIÈRE RÉUNION

L'adoption des comptes rendu de la 286^e et de la 287^e réunion est reportée.

2. AFFAIRES DÉCOULANT DE LA 287^e RENCONTRE

La correspondance suivante a été reçue depuis la dernière réunion :

- 7 février 2012, de Jean-François Coulombe, Renseignements complémentaires, mine Éléonore;
- 10 février 2012, de Paul Letendre. Accusé réception, renseignements complémentaires mine Éléonore;
- 10 février 2012, de Paul Letendre. Accusé réception, modification au CA de la mine Langlois;
- 13 février 2012, de Jean-François Coulombe. Projet Hydroélectrique Eastmain-1-A et dérivation Rupert par Hydro-Québec - condition de navigation lot 5;
- 13 février 2012, de Jean-François Coulombe. Projet Hydroélectrique Eastmain-1-A et dérivation Rupert par Hydro-Québec - condition de navigation lots 2 et 4;
- 13 février 2012, de Jean-François Coulombe. Projet Hydroélectrique Eastmain-1-A et dérivation Rupert par Hydro-Québec - Suivi couverture de glace;
- 14 février 2012, de Brian Craik. Projet minier Bachelor;
- 16 février 2012, de Brian Craik. Projet minier Bachelor;
- 21 février 2012, de Marc Jetten. Lettre à M. Claude Villeneuve concernant la procédure d'évaluation et d'examen sur le territoire de la CBJNQ;
- 24 février 2012, de Jean-François Coulombe. Transmission du résumé de l'étude d'impact du projet minier Blackrock;
- 24 février 2012, de Paul Letendre. Accusé réception concernant la lettre envoyée à Isaac Voyageur à propos de la voie d'accès permanente à Mistissini;
- 24 février 2012, de Paul Letendre. Accusé réception concernant la lettre à propos de la voie d'accès permanente à Mistissini;
- 24 février 2012, de Paul Letendre. Accusé réception de la lettre du 20 février à propos de la route 167 Nord;
- 27 février 2012, de Jean-François Coulombe. Projet Hydroélectrique Eastmain-1-A et dérivation Rupert par Hydro-Québec - Suivi intégration des travailleurs Cris;
- 27 février 2012, de Jean-François Coulombe. Projet Hydroélectrique Eastmain-1-A et dérivation Rupert par Hydro-Québec - Suivi conditions hivernales frayères grand corégone;
- 1 mars 2012, de Isaac Voyageur. Demande d'autorisation concernant le projet d'augmentation de la capacité de l'usine de traitement d'eau usée de Waswanipi;
- 1 mars 2012, de Jean-François Coulombe. Lettre à M. Denis Blais du MTQ concernant des renseignements additionnels à propos de la demande de modification au CA relativement au prolongement de la route 167 Nord;
- 1 mars 2012, de Jean-François Coulombe. Demande de modification au CA concernant le projet minier Éléonore par les mines Opinaca Ltée;

-
- 2 mars 2012, de Alan Penn. Courriel avec des documents complémentaires concernant le projet d'augmentation de la capacité de l'usine de traitement d'eau usée de Waswanipi;
 - 2 mars 2012, de Daniel Berrouard. Courriel concernant le plan de fermeture et de restauration du site minier Troilus;
 - 2 mars 2012, de Jean-François Coulombe. Transmission de la modification au CA de la mine Langlois par Breakwater Ressources Ltd;
 - 6 mars 2012, de Jean-François Coulombe. Transmission d'une version révisée anglaise du volume 3 de l'étude d'impact ainsi que des figures anglaises des volumes 1 et 2;
 - 12 mars 2012, de Brian Craik. Courriel concernant les commentaires de l'ARC à propos du projet minier lac Bachelor;
 - 12 mars 2012, de Jean-François Coulombe. Lettre à M. Emmett MacLeod concernant la demande de renseignements additionnels à propos du chemin d'accès et du pont de Mistissini;
 - 13 mars 2012, de Jean-François Coulombe. Transmission du résumé français et anglais de l'étude d'impact du projet minier Renard par Stornoway;
 - 14 mars 2012, de Brian Craik. Courriel concernant les commentaires de l'ARC à propos du projet minier lac Bachelor.

3. PROJET MINIER BACHELOR

SC présente le document préparé par le MDDEP faisant part des questions et commentaires relatifs à l'étude d'impact et dont copies avaient été distribués par courrier électronique quelques jours auparavant. Les discussions tournent principalement autour des questions 34 et 50. En ce qui concerne la question 34, il a été convenu de ne pas pousser plus loin la question, au besoin des conditions pourraient s'appliquer. En ce qui concerne la question 50, il a été convenu de la modifier afin de faire référence à l'article 28.10.4 de la CBJNQ et aussi à l'article 5.2 de *La paix des Braves*. Ces corrections seront apportées au document et une nouvelle version sera soumise aux membres pour approbation. Une transmission à l'Administrateur est prévue dans la semaine du 19 mars.

À la dernière rencontre, il a été question de la possibilité de tenir une audience publique afin de valider la perception des gens de Waswanipi par rapport au projet. La question est soulevée à nouveau. Il est convenu entre les membres qu'une audience sera tenue à Waswanipi et les dates du 16 et 17 mai 2012 ont été retenues. Il a aussi été convenu qu'une visite de courtoisie devrait avoir lieu à Desmaraisville au cours de l'après-midi. Une validation devra d'abord être faite auprès du promoteur afin de déterminer s'il aura le temps de répondre aux questions d'ici là et ensuite auprès du Conseil de bande de Waswanipi afin de déterminer si les dates conviennent.

4. RÉAMÉNAGEMENT DE LA MINE TROILUS

Une des conditions associée à la modification du certificat d'autorisation émise le 3 novembre 2010 quant à la restauration de la mine Troilus stipulait que : «...le promoteur évaluera la possibilité de faire en sorte que certains plans d'eau, de faible

profondeur, combinés à une revégétation du site, soient aménagés au parc à résidus pour favoriser la fréquentation de la sauvagine. Ces travaux, qui pourraient être faits sur une base expérimentale, devraient faire l'objet d'une proposition de la part du promoteur et d'un échange entre les intervenants incluant le Comité d'examen. » À la lumière des échanges avec les intervenants, le MRNF serait d'accord à ce qu'un aménagement faunique de 40 ha soit réalisé. Il n'y aura pas de détournement du bassin de drainage et le plan d'eau ne s'appuiera pas sur les digues. Enfin, l'eau continuera à être traitée jusqu'à ce que les critères de qualité soient rencontrés. Compte tenu de ces renseignements, les membres conviennent que la condition 7 à la modification du certificat d'autorisation peut être modifié. Cette dernière sera ajustée en précisant que le plan d'eau maintenu au parc à résidus sera de l'ordre d'environ 40 hectares et que les aménagements et ensemencements qu'on y fera seront de nature à favoriser sa fréquentation par la sauvagine. À ce sujet, les membres recommandent que ces travaux soient complétés au cours de la présente année. Les membres recommandent également que soit exigé du promoteur, d'ici 2015, un rapport de suivi des travaux faisant état de la réalisation de ceux-ci et précisant si des ajustements devraient être apportés.

5. MINE ÉLÉONORE - MODIFICATION AU CA

Une demande a été reçue le 1^{er} mars afin d'autoriser l'exploitation de trois sablières et d'une carrière, de même que l'agrandissement d'une sablière. La compagnie désire exploiter plusieurs bancs d'emprunt pour la construction d'une route. Une discussion a lieu à ce sujet et du fait que la compagnie serait détentrice des droits d'exploitation sur plusieurs bancs d'emprunt, même si elle ne les utilise pas. Les membres s'entendent sur le fait qu'il devrait y avoir une date limite pour l'utilisation et rendre les terrains pour qu'ils soient disponibles à d'autres utilisateurs le cas échéant.

BC désire savoir si des visites au sol des sites d'exploitation ont été réalisées. Cette précision permettrait de s'assurer que les sites contiennent assez de matériaux avant de les autoriser. Des contacts seront faits auprès du promoteur au cours des prochains jours pour clarifier la situation.

6. EASTMAIN-1-A RUPERT

a) Suivi des visites du 5 au 8 mars

Une visite des communautés où auront lieu les consultations publiques a été faite du 5 au 8 mars par RL et SC. Ils ont été bien reçus dans les communautés et des contacts ont été faits auprès des Conseil de bande afin de faire part des besoins du COMEX en ce qui concerne les services d'interprète et de traiteur pour lors des pauses café. Les endroits où auront lieu les consultations ont aussi été visités par les gens d'Hydro-Québec afin de s'assurer qu'il est possible d'avoir un signal cellulaire et qu'il soit possible de se brancher sur Internet. Les visites ont également permis de valider la qualité des services d'hébergement et de restauration dans les communautés, mais aussi aux campements Eastmain et LG1 d'Hydro-Québec.

Lors de la visite à Waskaganish, il n'a pas été possible de confirmer les dates des consultations. Il ne sera toutefois pas possible de les tenir les 11 et 12 juin car la salle

communautaire n'est pas disponible. Après consultation du chef, le vice-chef nous proposera de nouvelles dates.

Lors de la visite à Wemindji, une discussion a eu lieu avec le chef concernant la possibilité de devancer les consultations d'une journée. Cette proposition a été acceptée par le chef. Les consultations auront lieu les 11 et 12 juin.

b) Commentaires en vue de la rencontre du 21 mars

Une rencontre est prévue le 21 mars 2012 avec Hydro-Québec. Cette rencontre a pour but de présenter au COMEX, avant les consultations qui auront lieu en juin 2012, un résumé de ce qui a été fait concernant les mesures d'atténuations et de mise en valeur pour les communautés de Mistissini, Nemaska et Waskaganish. Une rencontre similaire est aussi prévue le 27 avril pour les autres communautés.

c) Rapports de suivi transmis depuis la dernière rencontre

La liste des rapports transmis a été présentée par SC lors du bilan de la correspondance reçue.

7. VARIA

Une discussion a lieu concernant l'avancement de l'analyse des projets Blackrock et Stornoway. Tel qu'il a été mentionné lors de la dernière rencontre, le COMEX vise la tenue d'audiences au cours de la dernière semaine d'août pour Blackrock et au cours de la première semaine du mois septembre pour Stornoway. DB mentionne que les consultations intra et interministérielles sont commencées, mais qu'il y a eu des demandes d'extension des délais pour la production de certains avis technique. Des documents de travail présentant les questions et commentaires devraient être prêts à la mi-avril. Compte tenu des consultations qui auront lieu en juin et des objectifs visés pour la tenue des consultations publiques, les questions soumises par COMEX devront être transmises avant le mois de juin. PM mentionne enfin qu'il serait intéressant d'avoir des visites de sites. Ces visites pourraient avoir lieu en juillet et des analystes de l'ARC pourraient être invitées.

8. DATE ET LIEU DE LA PROCHAINE RENCONTRE

La prochaine rencontre du COMEX aura lieu le 21 mars 2012 à Montréal